

Ogłoszenia wszelkiego rodzaju przyjmują się za opłatą od wiersza drobnego (petit) po 8 cent., za każde następne „ 5 „ i należytość stęplową 30 „ za każdorazowe umieszczenie.

# A F I S Z

## TEATRALNY.

Rok 1872.

Wychodzi w Krakowie 4 razy w tygodniu w dniu przedstawienia teatralnego.

Cena prenumeraty miesięcznie 50 c.

Numer pojedynczy kosztuje 5 c.

Prenumeratę przyjmuje Administracja Drukarni „Czasu“, kasa teatralna i księgarnia J. Czecha.

### Kraków dnia 23 Stycznia.

— We czwartek benefis pani Hoffman **Ostrożnie z Ogniem!** (*On ne badine pas avec l'amour*) dramat w pięciu aktach Alfreda de Musset, świeżo przełożony i ułożony dla sceny krakowskiej. Obsada jest następująca. Kamilla pani Hoffman, Perdican p. Ładnowski Bolesław, Baron p. Rychter, Różia panna Bauman E., Ojciec Blaziusz p. Fiszer, Ojciec Bridanie p. Zboiński, panna Pluche pani Ekerowa, pierwszy wieśniak p. Siedlecki, drugi wieśniak p. Lidke, Bakalarz p. Skąpski, Pierwsza wieśniaczka panna Kwiecińska, druga wieśniaczka panna Wyszowska, Służący p. Bogucki, Wieśniaki, Wieśniaczki, Służba.

Biletów dostać można w kasie teatralnej od 10ej zrana do 7ej wieczór we środę i w dzień przedstawienia.

— W Niedzielę zebrała się po raz pierwszy w małej sali reutowej o 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> komisya konkursowa dramatyczna, dla nagrody hr. Łubińskiego i Zarządu. W skład tej komisji wchodzi pp. Estreicher, Kłobukowski, hr. Tarnowski, Wojciechowski, Ładnowski Bolesław, Szujski, Rychter, Lucyan Siemieński, Franciszek Łubiński i zarządca teatru p. Koźmian. Hr. Franciszek Łubiński jest nieobecny, a p. Lucyan Siemieński z powodu słabości, nie może brać udziału w pracach komisji.

Zaraz z początku i na wniosek p. Koźmiana, komisya przyjęła zasadę, że koniecznie dwie sztuki muszą być premiowane, że zatem komisya w każdym razie wyznaczy dwa premia za dwie sztuki *względnie* najlepsze. Następnie zgodzono się na zasady konkursu tak, jak je ogłosił hr. Skorupka w dziennikach. Sztuki nagrodzone, winny mieć najmniej trzy akta. Względnie najlepsza wynagrodzoną będzie 400 złr.; druga po niej najlepsza 200 złr. Przyjęto także zeszłoroczną zasadę, że ocenia się sztuki przedewszystkiem podług ich wartości *scenicznój*, a nie literackiej. Dalej zgodzono się na ten sam sposób postępowania co w zeszłym roku przy czytaniu i ocenianiu nadesłanych sztuk. Członkowie komisji rozbiegają między siebie nadesłane sztuki do czytania i przedewszystkiem wydają sąd, czy sztuka ma być czytana w pełnej komisji, czy nie. Jeżeli jeden z członków twierdzi, że sztuka ma być czytana, następuje jej czytanie w pełnej komisji. Jeżeli zaś oświadczy się za odsunięciem jej od czytania, jeszcze dwaj inni członkowie muszą ją przeczytać i zgodzić się na to, aby niebyła w pełnej komisji czytana. Nad odczytaniami w pełnej komisji sztukami, głosuje tajnym głosowaniem komisya. W razie równości głosów, rozstrzyga zarządca teatru. Po przyjęciu tych zasad, członkowie komisji, z wyjątkiem p. Koźmiana, rozebrali nadesłane sztuki do czytania. Pan Koźmian nadmienił, że oprócz nadesłanych na jego ręce sztuk, znajdują się wedle oświadczenia hr. Łubińskiego, dwie sztuki przesłane na jego ręce przed 1 Stycznia, a które on ma z Warszawy w tych dniach nadesłać. Komisya zgodziła się na to, aby i te sztuki jeżeli nadesłane zostaną przez hr. Łubińskiego przed dniem ostatniego zebrania komisji, ubiegały się o nagrodę. Nadesłanych na ręce Zarządu sztuk razem jest trzynaście, a mianowicie:

1) *Na Ukrainie*, tragedia wierszem w 5 aktach.

2) *Przeor Paulinów*, dramat wierszem w 5 aktach.

3) *Sebastyan Klonowicz*, dramat wierszem w 5 aktach.

4) *Wieczór Letni*, dramat prozą w 3 aktach.

5) *Zalotnica*, dramat wierszem w 5 aktach.

#### K o m e d y e :

6) *Po stracie matki*, wierszem w 3 aktach.

7) *Pozytywni*, prozą w 4 aktach.

8) *Protegujący i Protegowani*, prozą w 3 aktach.

9) *Elekcya króla Michała*, prozą w 4 aktach.

10) *Miłość Chłopa*, prozą w 4 aktach.

11) *Pod Feniksem*, prozą w 3 aktach.

12) *Hołysze*, prozą w 4 aktach.

13) *Skarby i Upiory* czyli *Trzecia część Krakowiaków i Górali* (z zobowiązaniem dostarczenia odpowiedniej muzyki).

Przyszłe posiedzenie *Komisji konkursowej*, odbędzie się w nadchodzącą niedzielę.

— Dowiadujemy się, że sekcyja komisji doradczej, u której znajdowała się komedya w jednym akcie *W Jesieni* hr. Władysława Koziobrodzkiego uznała, iż sztuka ta winna być przedstawioną na naszej scenie. Że zaś *Zarząd* zgodził się na to, więc sztuka ta bez odczytania jej w pełnej komisji wystawioną będzie niebawem.

### TEATRA ZAGRANICZNE.

**Wiedeń.** W teatrze in der Wien dnia 22 b. m. kilka wyborowych sztuczek, z których „*Sacré coeur*“ i operetka „*Cyrulik wiejski*“. W sobotę zaś dwie nowości Offenbacha, p. t. „*Der Schmutzler*“ i „*Die Rose von St. Fleur*“, oraz farsa *Mouvements*, p. t. „*Hilaria*“. W tymże teatrze przedstawioną była ostatniemi dniami i ma być pokilkakroć powtarzana, komedya Rudolfa Kneisela, p. t. „*Córka Beljaja*“, w guście lepszych sztuk s. p. Kotzebuego. Komedya ta była bardzo dobrze przyjętą, autor poeta, w którego imieniu dziękował reżyser Lipold, po kilkakroć przez publiczność przywołany. Zostali niemniej zaszczytzeni względami publiczności artyści: panna Geistinger, pp. Wilke, Trieze i Szika. Ludwik Wiktor, książę Leopold bawarski i arcyksiążę Toskany byli obecni na przedstawieniu. W miejscu chorego pana Swobody, w operetkach „*Indigo* i *40 zbójców*“ objął partyę pan Szika i był również dobrze przez publiczność przyjętym.

W tymże teatrze 21go b. m. na wielokrotne żądanie przedstawienie dla dzieci, p. t. „*Chłop milionowy*“. We wtorek zaś na cel dobroczynny, już się przecie zdecydowano dać „*Der Waffenschmied*“.

W teatrze Strampfera występowała wczoraj po raz drugi w „*Uliczniku Paryzkim*“ panna *Gienk*; publiczność hojnymi oklaskami nagrodziła pełną wdzięku i podniosłości grę artystki.

Repertoar Burgu: Niedziela „*Fiesco*“, poniedziałek „*Emilia Galotti*“.

Repertoar opery cesarskiej: Niedziela „*Marta*“, poniedziałek „*Lukrecya Borgia*“.

**Berlin.** W Szauspelhaus graną była po raz pierwszy komedya tłumaczona z francuskiego, p. t. „*Nawrócenie*“.

W teatrze Fryderyka Wilhelma 12go b. m. była graną także po raz pierwszy komedya w 3 aktach J. Rosena, p. t. „*Nieprzyjaciele*“ i jednoaktowa komedya Maryi Knauf „*Kto się śmieje ostatni*“.

Karol Heigel skończył 5-aktową komedye, p. t. „*Kobiety*“.

**Paryż.** Nowa komedya „*Chrystyan*“ przez pana Godinet, została dobrze przez publiczność przyjętą. Komedya ta wzięta jest także do Burgu, a przetłumaczoną przez p. Mautnera.

*Figaro* donosi, że niektórzy dramaturgowie francuzcy ułożyli się z administracją Burgu, w celu otrzymywania stałego honorarium za każde przedstawienie.

*F. Suppé*, autor „*Galatei*“, pracuje nad nową operetką, której bohaterką ma być Guldun.

Ostatnie wystąpienie pani Jachmann-Wagner w Berlinie przypadło na 10go stycznia b. r. w sztuce „*Iphigenia in Aulis*“ Goethego. Cesarz zaszczycił panią Jachmann, w dowód uznania jej talentu, bogatą bransoletą.

Teatr miejski w Metz został wydzierzawiony rządowi za 10,000 fr. rocznie.

### WYJĄTKI Z PAMIĘTNIKÓW.

W jednym z krajów, zwiedzanych przez Gullivera, znajdował się teatr. Gulliver opisuje go obszernie w swoich pamiętnikach, a że nas ten przedmiot wielce zajmuje, więc niedawno odczytaliśmy właśnie ten rozdział i znaleźliśmy tam wiele wybornych anegdot, które od czasu do czasu przytaczać będziemy.

Na wstępie Gulliver uderzony był wielce tem, że w owym teatrze oznaki zadowolenia lub niezadowolenia, nie wychodziły od osób starszych, poważniejszych i wykształconych, lecz od młodzieży, studentów i gawiedzi. Z wielkiem jego zdziwieniem osoby, siedzące na pierwszych miejscach, siedziały jak mumie, lub kamienne rzeźby, i wydawały się być zajętemi zupełnie czem innym, jak tem, co się na scenie działo; przeciwnie górne części teatru i parter wciąż oklaskami lub innymi oznakami, oceniały sztukę i grę artystów. Gulliver niepomął zdziwiony tem zjawiskiem, pytał się sam siebie, jak może się wyrobić dobry smak, jak mogą się wykształcić aktorzy, jeżeli sąd o sztukach i grze pozostawiony jest najmniej kompetentnej części publiczności?

Na pierwszym zaraz przedstawieniu uderzonym był niewłaściwością oklasków i grubym nieznamstwem w pomijaniu piękniejszych lub lepszych momentów. Siedząc około pewnego Patrycyusza wyraził mu swoje z tego powodu zdziwienie. Patrycyusz, zupełną mu przyznał słuszność i oburzał się na ten stan rzeczy, ale nie ze stanowiska estetycznego, lecz politycznego. W dalszej jednak rozmowie Gulliver z wielkiem zdziwieniem spostrzegł, że Patrycyusz umiał ocenić tylko te strony przedstawienia, które parter odznaczył oklaskami, i wtedy zrobił smutną uwagę, że głupie zdanie, głośno i odważnie wyrażone, imponuje najrozumniestym ludziom. Wychodząc zaś z teatru, zapytał, się dlaczego tutaj w ten sposób urządzono areopag teatralny; odpowiedziano mu, że łoża i fotele uważają za niegodne siebie, dawać oznaki zadowolenia, i że w tym kraju jestto przywilejem parteru. Nie było to jednak w kraju Liliputów.



Z zawieszeniem abonamentu.

Nr. porządkowy 53.

# TEATR KRAKOWSKI.

We Wtorek dnia 23<sup>go</sup> Stycznia 1872 r.

2 akta dramatu po francuzku przez Adama Mickiewicza napisane,  
oddane wierszem na język polski przez T. Olizarowskiego.

# KONFEDERACI BARSZY

## OSOBY:

Wojewoda	— — —	Pan Zboński.
Hrabina, córka Wojewody		Pani Hoffman.
Hrabia Adolf, syn Wojewody, brat Hrabiny	— —	Pan Holtzman.
Generał Gubernator	—	Pan Skąpski.
Kazimierz Pułaski	— —	Pan Benda.
De Choisy, Oficer francuzki		Pan Marzeński.
Ojciec Marek	— — —	Pan Ładnowski Bol.
Doktor, Agent dyplomatyczny moskiewski	— — —	Pan Fiszer.
Starosta	— — —	Pan Ładnowski A.
Staroscina	— — —	Pani Wolska.

Burmistrz miasta Krakowa		Pan Zamojski.
Miecznik	— — — —	Pan Eker.
Szlachcic	— — — —	Pan Lidke.
Zbroja, nadzorca lasów kró- lewskich	— — —	Pan Siedlecki.
Seid	} Tatarzy ze służby Wojewody	Pan Bogucki.
Jussuf		Pan Pichor.
Oficer	— — — —	Pan Szmorliński.
Dworzanin	— — — —	Pan Glikson.
Lokaj 1.	— — — —	Pan Błoński.
Lokaj 2.	— — — —	* * *

Górale Karpatcy — Strzelcy — Żołnierze francuzcy — Kozaki — Panie.  
Rzecz dzieje się w Krakowie i w okolicach, 1772 r.

**CENY MIEJSC:** Łoża parterowa lub pierwszego piętra na osób cztery 5 zlr. —  
Łoża drugiego piętra 3 zlr. 15 c. — Krzesło w łoży parterowej lub I. piętra 1 zlr. 50 c. —  
Krzesło w łoży 2go piętra 1 zlr. — Krzesło w sześciu pierwszych rzędach 1 zlr. 5 cent. —  
Krzesło w dalszych rzędach 80 cent. — Krzesło numerowane na Balkonie 70 cent. —  
Parter 50 cent. — Balkon 50 cent. — Galerya 25 cent.

**Początek o godzinie 7.**